

# Đời Sống Tâm Linh Spiritual Living

Rô-ma 12:1-2; Giăng 2:13-17  
& những câu Kinh Thánh



**CHỦ ĐỀ: Tháng 8 & 9**

**TÁI TẠO TÂM LINH  
SPIRITUAL FORMATION**



# Đời Sống Tâm Linh - Spiritual Living

1. Bản chất Tâm Linh của Con Người

*Spiritual Nature of People*

2. Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

*Spiritual Growth*

# Đời Sống Tâm Linh – Phần 1

## Spiritual Living – Part 1

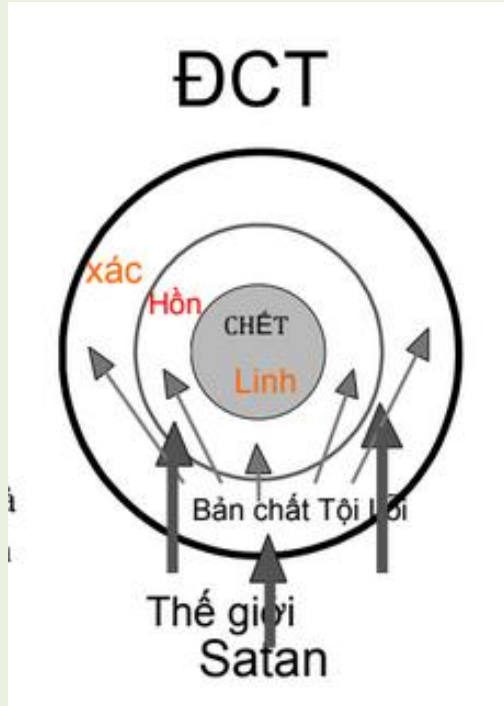
1 Cô-rinh-tô 1:14-3:3

& những câu Kinh Thánh

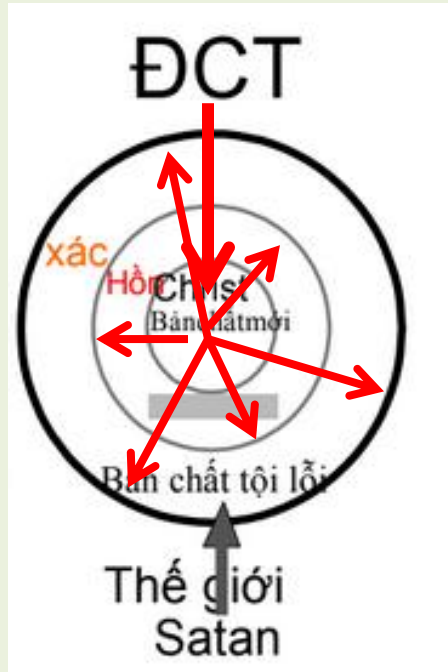


# BẢN CHẤT TÂM LINH CON NGƯỜI – SPIRITUAL NATURE of PEOPLE

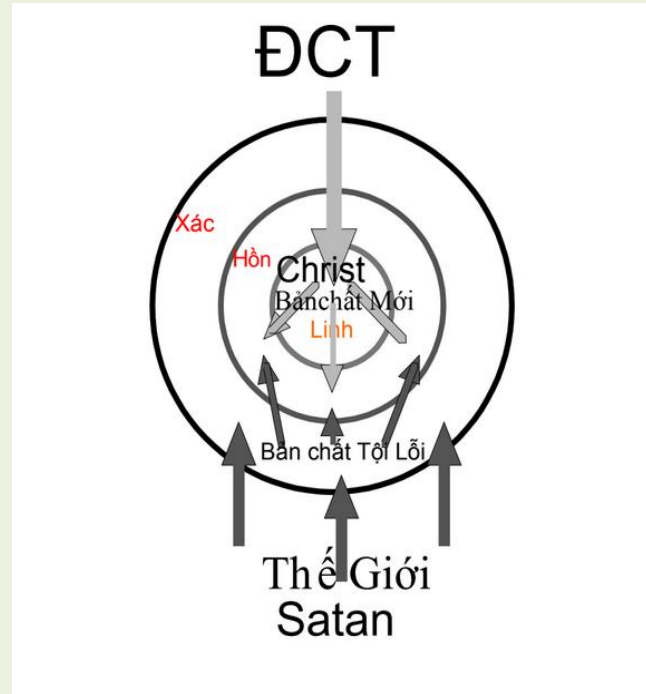
1 Cô-rinh-tô Corinthians 2:14-3:3



NGƯỜI CHƯA TIN  
The Non-Christian



MÔN ĐỒ ĐĂNG CHRIST  
The Spiritual Christian



TÍN ĐỒ XÁC THỊT  
The Worldly Christian

# Đời Sống Tâm Linh – Phần 2

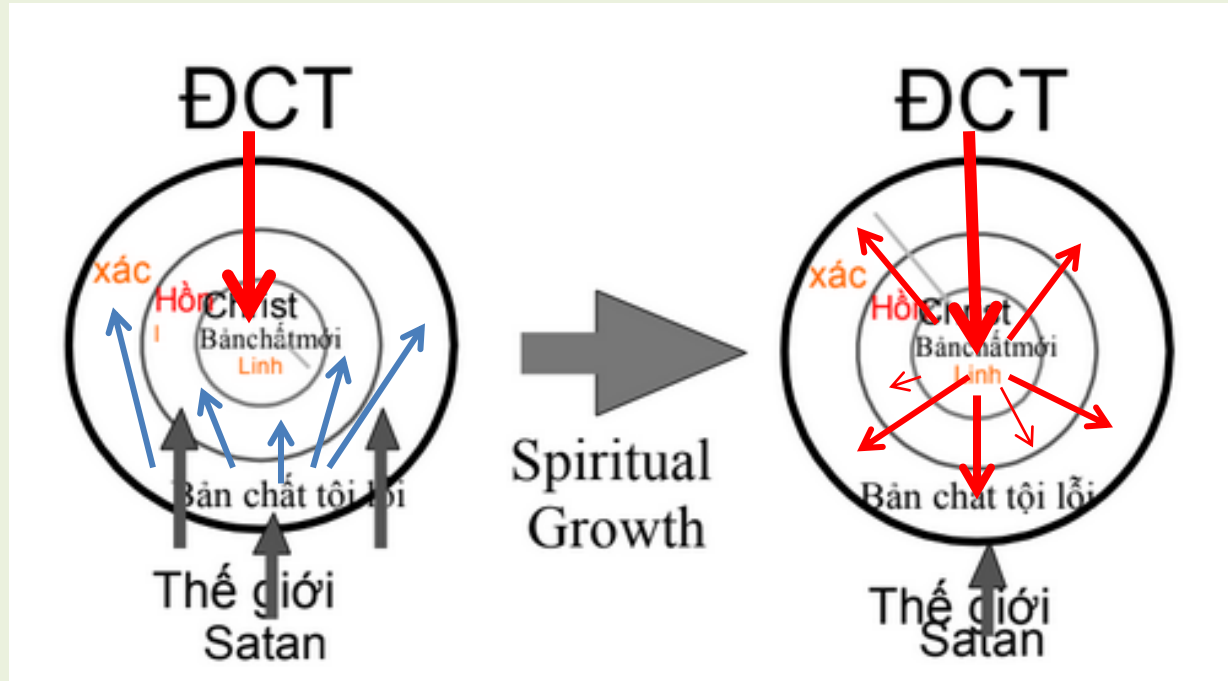
## Spiritual Living – Part 2

Rô-ma 12:1-2; Giăng 2:13-17  
& những câu Kinh Thánh  
Romans 12:1-2 John 2:13-17  
& other bible verses



# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth



**LINH - SPIRITUAL**  
**HỒN - SOUL**  
TÂM TRÍ - MIND  
CẢM XÚC - EMOTION  
Ý CHÍ - WILL  
**THỂ XÁC - BODY**  
CÁC GIÁC QUAN

ĐỜI - WORLD

ĐẠO - SPIRITUAL

# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

1. Tâm trí - **Mind**
2. Ý chí - **Will**
3. Cảm xúc - **Emotion**
4. Thân thể - **Body**

➔ ĐỨC TIN - **FAITH** ←



# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

- **Tâm Trí được tràn đầy Đấng Christ - Rô-ma 12:2**

*Our Minds Filled with Christ – Romans 12:2*

*“Đừng làm theo đời này, nhưng hãy biến hóa bởi sự đổi mới của tâm thần mình, để thử cho biết ý muốn tốt lành, đẹp lòng và trọn vẹn của Đức Chúa Trời là thể nào.”*

*“Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God’s will is—his good, pleasing and perfect will.”*

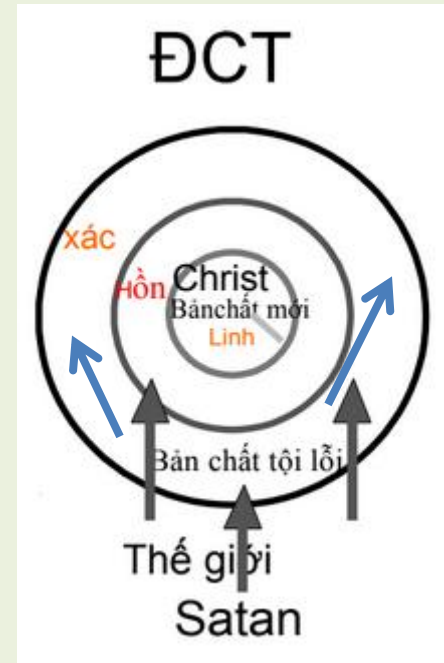
# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

- **Tâm Trí** được tràn đầy Đấng Christ  
*Our Minds Filled with Christ (Colossians 3:1-2)*

*Vậy nếu anh em được sống lại với Đấng Christ, hãy tìm các sự ở trên trời, là nơi Đấng Christ ngồi bên hữu Đức Chúa Trời...*

*Since, then, you have been raised with Christ, set your hearts on things above, where Christ is, seated at the right hand of God...*



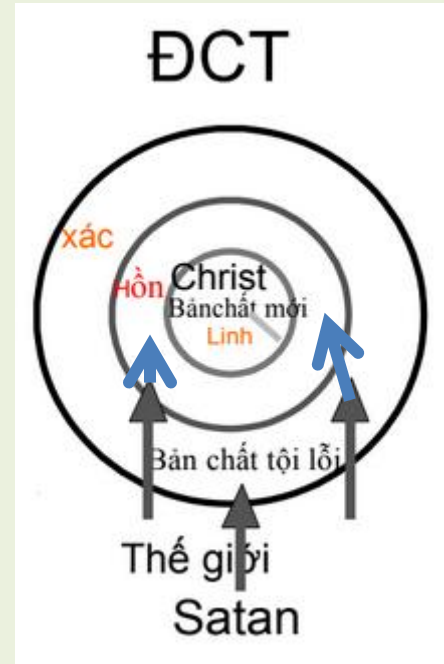
# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

- **Tâm Trí** được tràn đầy Đấng Christ  
Our Minds Filled with Christ

...2 *Hãy ham mến các sự ở trên trời,  
đừng ham mến các sự ở dưới đất;*

...<sup>2</sup> *Set your minds on things above,  
not on earthly things.*



# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

- **Ý chí được tràn đầy Đấng Christ** – Lu-ca 22:42

### Our Wills Filled with Christ – Luke 22:42

*“Lạy Cha, nếu Cha muốn, xin cất chén này khỏi tôi! Dầu vậy, xin ý Cha được nên, chớ không theo ý tôi!”*

*“Father, if you are willing, take this cup from me; yet not my will, but yours be done.”*

# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

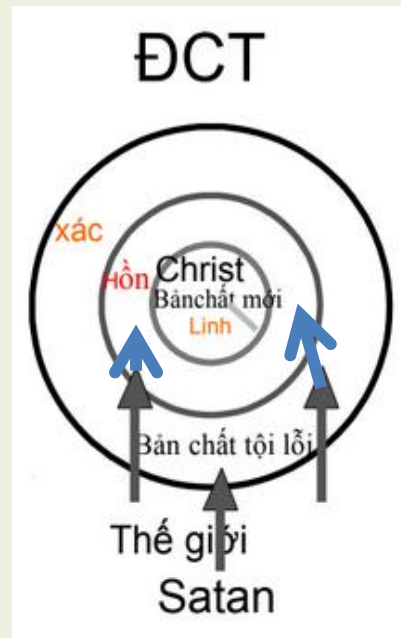
## Spiritual Growth

- **Ý chí được tràn đầy Đấng Christ**  
**Our Wills Filled with Christ**

\* Giảng **John** 4:34

\* Ê-xê-chi-ên **Ezekiel** 36:26-27

\* Hê-bơ-rơ **Hebrews** 12:2



# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

- **Cảm xúc được tràn đầy Đấng Christ Cô-lô-se 3:12**  
*Our Emotions Filled with Christ – Colossians 3:12*

*“Vậy anh em là kẻ chọn lựa của Đức Chúa Trời, là người thánh và rất yêu dấu của Ngài, hãy có lòng thương xót. Hãy mặc lấy sự nhân từ, khiêm nhường, mềm mại, nhịn nhục, ”*

*Therefore, as God’s chosen people, holy and dearly loved, clothe yourselves with compassion, kindness, humility, gentleness and patience.*

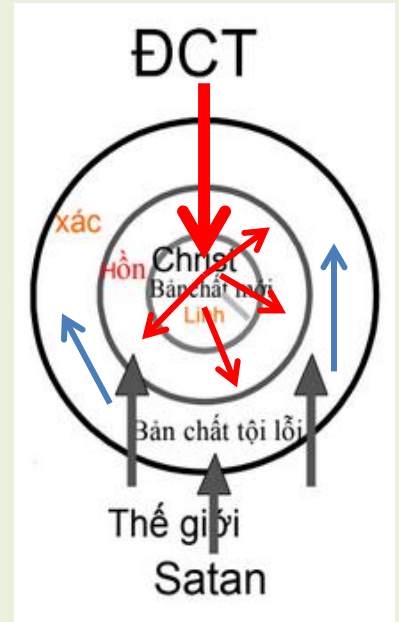
# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

- **Cảm xúc được tràn đầy Đấng Christ** - Our Emotions Filled with Christ

\*Ma-thi-ơ [Matthew 9:36](#)

\*Giăng [John 2:13-17](#)



# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

- **Thân thể được tràn đầy Đấng Christ** – Rô-ma 12:1  
**Our Bodies Filled with Christ** – Romans 12:1

*“VẬY, HỒI ANH EM, TÔI LẤY SỰ THƯƠNG XÓT CỦA ĐỨC CHÚA TRỜI KHUYÊN ANH EM DÂNG THÂN THỂ MÌNH LÀM CỦA LỄ SỐNG VÀ THÁNH, ĐẸP LÒNG ĐỨC CHÚA TRỜI, ẤY LÀ SỰ THỜ PHƯỢNG PHẢI LỄ CỦA ANH EM.”*

*“Therefore, I urge you, brothers and sisters, in view of God’s mercy, to offer your bodies as a living sacrifice, holy and pleasing to God—this is your true and proper worship.”*



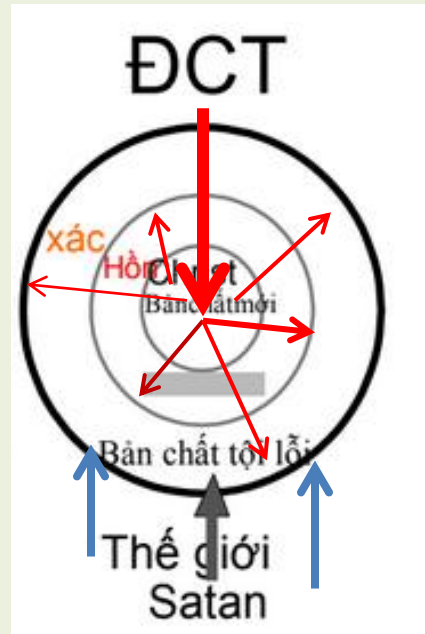
# Tiến Trình Tăng Trưởng Tâm Linh

## Spiritual Growth

- **Thân thể được tràn đầy Đấng Christ** *Our Bodies Filled with Christ*

1 Cô-rinh-tô 6:19-20 “...”

1 Corinthians 6:19-20 “...”



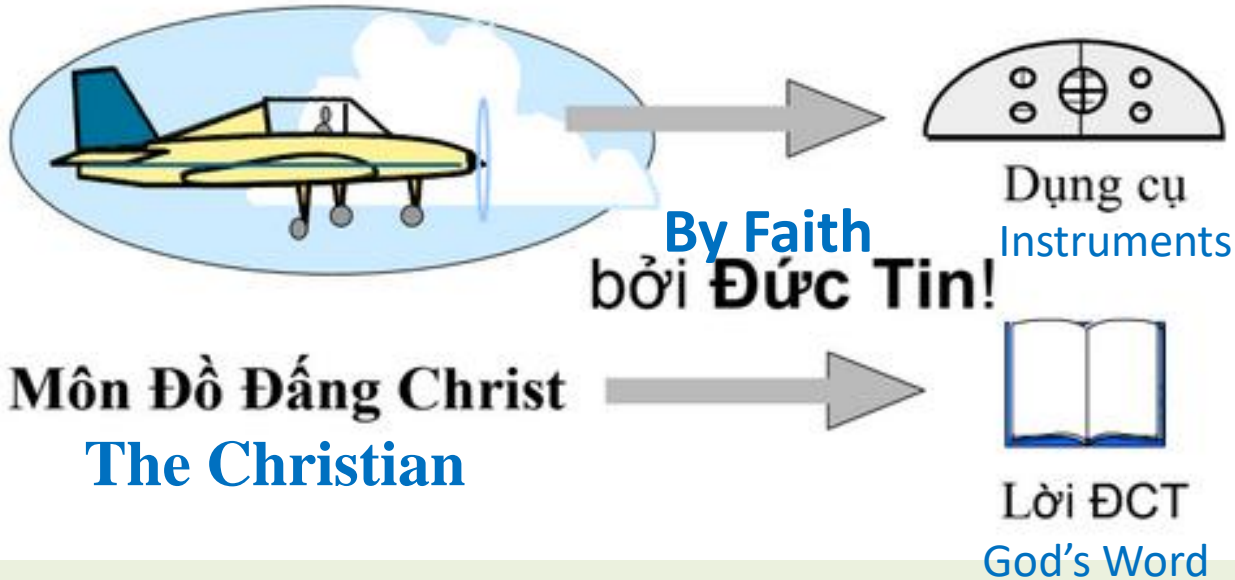
Đức Tin: Con Đường Duy Nhất  
Faith: The Only Way

*“ vì chúng ta bước đi bởi đức tin, chứ chẳng bởi mắt thấy ” (2 Cô-rinh-tô 5:7)*

*“We live by faith, not by sight” (2 Corinthians 5:7)*

# Đức Tin: Con Đường Duy Nhất

## Faith: The Only Way



Đức Tin: Con Đường Duy Nhất  
Faith: The Only Way

“Cảm giác” vs “Lẽ thật” của Lời Chúa

“Feelings” versus “the Truth” of God’s Word

1. “Tôi không cảm thấy sự hiện diện của Chúa” vs.  
(Ma-thi-ơ 28:20; Hê-bơ-rơ 13:5)

I don’t feel God’s presence vs. (Matthew 28:20; Hebrews 13:5)

2. “Tôi không cảm thấy được tha thứ” vs. (1 Giăng 1:9)

I don’t feel forgiven vs. (1 John 1:9)

Đức Tin: Con Đường Duy Nhất  
Faith: The Only Way

“Cảm giác” vs “Lẽ thật” của Lời Chúa  
“Feelings” versus “the Truth” of God’s Word

3. “Tôi sợ chết” vs. (Giăng 14:1-3; Thi-thiên 16:11)  
I am afraid of dying vs. (John 14:1-3; Thi-thiên 16:11)
4. “Tôi lo lắng” vs. (Phi-líp 4:6 & 19)  
I am anxious vs. (Philippians 4:6 & 19)

## Hê-bơ-rơ Hebrews 11:6

*Vả, không có đức tin, thì chẳng hề có thể nào ở cho đẹp ý Ngài; vì kẻ đến gần Đức Chúa Trời phải tin rằng có Đức Chúa Trời, và Ngài là Đấng hay thưởng cho kẻ tìm kiếm Ngài.*

*And without faith it is impossible to please God, because anyone who comes to him must believe that he exists and that he rewards those who earnestly seek him.*

# Cầu Nguyện

## Let's Pray

